

<b>Vorlage</b>  Federführende Dienststelle: Fachbereich Verwaltungsleitung Beteiligte Dienststelle/n:	Vorlage-Nr: FB 01/0643/WP17 Status: öffentlich AZ: Datum: 15.01.2020 Verfasser:						
<b>Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Rates der Stadt vom 11.12.2019 (öffentlicher Teil)</b>							
<b>Beratungsfolge:</b>  <table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="188 667 379 701">Datum</th> <th data-bbox="387 667 954 701">Gremium</th> <th data-bbox="962 667 1374 701">Zuständigkeit</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="188 701 379 734">22.01.2020</td> <td data-bbox="387 701 954 734">Rat der Stadt Aachen</td> <td data-bbox="962 701 1374 734">Entscheidung</td> </tr> </tbody> </table>		Datum	Gremium	Zuständigkeit	22.01.2020	Rat der Stadt Aachen	Entscheidung
Datum	Gremium	Zuständigkeit					
22.01.2020	Rat der Stadt Aachen	Entscheidung					

**Beschlussvorschlag:**

Der Rat der Stadt genehmigt die Niederschrift über die Sitzung des Rates der Stadt vom 11.12.2019 (öffentlicher Teil).

Philipp

Oberbürgermeister

**Anlage/n:**

Niederschrift über die Sitzung des Rates der Stadt vom 11.12.2019 (öffentlicher Teil).



## N i e d e r s c h r i f t

### öffentliche/nichtöffentliche Sitzung des Rates der Stadt Aachen

16. Januar 2020

---

<b>Sitzungstermin:</b>	Mittwoch, 11.12.2019
<b>Sitzungsbeginn:</b>	17:00 Uhr
<b>Sitzungsende:</b>	20:25 Uhr
<b>Ort, Raum:</b>	Sitzungssaal des Rates, Rathaus

---

Anwesende:

Oberbürgermeister Marcel Philipp  
Bürgermeister Norbert Plum  
Bürgermeisterin Hilde Scheidt  
Bürgermeisterin Dr. Margrethe Schmeer  
Ratsherr Simon Adenauer  
Ratsherr Ahmethicri Agirman  
Ratsherr Christoph Allemand  
Ratsherr Harald Baal  
Ratsherr Friedrich Beckers  
Ratsfrau Ellen Begolli  
Ratsfrau Aida Beslagic-Lohe  
Ratsherr Peter Blum  
Ratsfrau Uschi Brammertz  
Ratsherr Holger Brantin  
Ratsfrau Gaby Breuer  
Herr Thomas Buhr  
Ratsherr Ferdinand Corsten  
Ratsherr Patrick Deloie  
Ratsherr Ralf Demmer

Ratsherr Hans Leo Deumens  
Ratsfrau Ursula Epstein  
Ratsfrau Elke Eschweiler  
Ratsherr Achim Ferrari  
Ratsherr Wilfried Fischer  
Ratsherr Alexander Gilson  
Ratsfrau Ulla Griepentrog  
Ratsherr Wilhelm Helg  
Ratsherr Heiner Höfken  
Ratsfrau Rosa Höller-Radtke  
Ratsfrau Maria Keller  
Ratsfrau Nathalie Koentges  
Ratsherr Bernd Krott  
Ratsherr Manfred Kuckelkorn  
Ratsherr Ernst-Rudolf Kühn  
Ratsfrau Lisa Lang  
Ratsfrau Dr. Elisabeth Lassay  
Ratsherr Jörg Hans Lindemann  
Ratsherr Boris Linden  
Ratsherr Lars Lübben  
Ratsfrau Iris Lürken  
Ratsherr Harro Mies  
Ratsherr Markus Mohr  
Ratsherr Hans Müller  
Ratsherr Kaj Neumann  
Ratsherr Wolfgang Palm  
Ratsfrau Daniela Parting  
Ratsherr Hermann Josef Pilgram  
Ratsfrau Hildegard Pitz  
Ratsfrau Claudia Plum  
Ratsfrau Adelheid Pulinna  
Ratsherr Michael Rau  
Ratsfrau Sibylle Reuß  
Ratsherr Markus Schmidt-Ott  
Ratsherr Jürgen Schmitz

Ratsherr Karl Schultheis  
Ratsherr Michael Servos  
Ratsfrau Melanie Astrid Seufert  
Ratsherr Karl-Heinz Starmanns  
Ratsherr Marc Teuku  
Ratsherr Peter Tillmanns  
Ratsherr Gunter von Hayn  
Ratsherr Jakob von Thenen  
Ratsfrau Dr. Heike Wolf

Abwesende:

Ratsherr Manfred Bausch	- nicht anwesend -
Ratsherr Georg Biesing	- entschuldigt -
Ratsherr Josef Hubert Bruynswyck	- entschuldigt -
Ratsherr Klaus-Dieter Jacoby	- entschuldigt -
Ratsfrau Fabia Kehren	- entschuldigt -
Ratsfrau Eleonore Keller	- entschuldigt -
Ratsherr Rolf Kitt	- entschuldigt -
Ratsherr Christian Krenkel	- entschuldigt -
Ratsfrau Mara Lux	- entschuldigt -
Ratsfrau Sevgi May	- entschuldigt -
Ratsfrau Sigrid Moselage	- entschuldigt -
Ratsherr Jonas Paul	- entschuldigt -
Ratsfrau Ye-One Rhie	- entschuldigt -
Ratsfrau Ulla Thönnissen	- entschuldigt -

Stimmzähler:

Ratsfrau Höller-Radtke und Ratsherr Fischer.

von der Verwaltung:

Frau Stadtdirektorin Grehling	Dezernat II
Frau Beigeordnete Burgdorff	Dezernat III
Frau Beigeordnete Schwier	Dezernat IV
Herr Beigeordneter Dr. Kremer	Dezernat V
Herr Beigeordneter Prof. Dr. Sicking	Dezernat VI

Herr Berg	Fachbereich Verwaltungsleitung
Herr Begass	Fachbereich Wirtschaft, Wissenschaft und Europa
Herr Büttgens	Fachbereich Presse und Marketing
Herr Guth	Dezernat II
Frau Hennefeld	Eurogress
Herr Hermanns	Fachbereich Steuern und Kasse
Herr Frankenberger	Fachbereich Wohnen, Soziales und Integration
Herr Kemperdick	Fachbereich Immobilienmanagement
Herr Kind	Fachbereich Finanzsteuerung
Herr Kolobajew	Dezernat II
Frau Lammers	Fachbereich Recht und Versicherung
Herr Ludwig	Fachbereich Rechnungsprüfung
Herr Müller	Kulturbetrieb
Herr Pauels	Fachbereich Verwaltungsleitung
Herr Schavan	Gebäudemanagement
Herr Schoel	Fachbereich Finanzsteuerung
Herr Sellung	Dezernat I

als Schriftführer:

Herr Lohe	Fachbereich Verwaltungsleitung
-----------	--------------------------------

## **Tagesordnung:**

Öffentlicher Teil

- 1 **Eröffnung der Sitzung**
  
- 2 **Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner; auf die Abhaltung der Fragestunde wurde ordnungsgemäß durch Veröffentlichung der Tagesordnung der Sitzung des Rates der Stadt hingewiesen.**
  
- 3 **Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Rates der Stadt vom 09.10.2019 (öffentlicher Teil)**  
Vorlage: FB 01/0628/WP17
  
- 4 **Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Rates der Stadt vom 06.11.2019 (öffentlicher Teil)**  
Vorlage: FB 01/0630/WP17

- 5      **Unterzeichnung des ICAN-Appells für eine atomwaffenfreie Welt**  
hier: Tagesordnungsantrag der Fraktion DIE LINKE vom 03.09.2019
- 6      **Landesprogramm „Gute Schule 2020“ - Bericht 3. Quartal 2019**  
Vorlage: FB 45/0690/WP17
- 7      **Bewohnerparken;**  
hier: Ergebnisse des Pilotprojektes zur Ausweitung des Berechtigungskreises im  
Frankenberger Viertel  
Vorlage: FB 61/1315/WP17
- 8      **Denkmalbereich Kornelimünster**  
hier: Beschluss der Satzung  
Vorlage: FB 61/1291/WP17
- 9      **Bebauungsplan Nr. 989 - Trierer Straße/Schönforststraße - für den Planbereich im  
Stadtbezirk Aachen-Mitte entlang der Trierer Straße zwischen Neuhausstraße und  
Madrider Ring**  
hier: Satzungsbeschluss gem. § 10 Abs. 1 BauGB  
Vorlage: FB 61/1190/WP17-1
- 10     **Erlass eines dritten Nachtrages zur Gebührensatzung für die Inanspruchnahme des  
Rettungsdienstes der Stadt Aachen**  
Vorlage: FB 37/0061/WP17
- 11     **1. Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Aachen über die Erhebung von Beiträgen  
nach § 8 KAG NW vom 11.12.2015**  
sowie  
Sachstand zur Gesetzesinitiative zur Modernisierung des KAG in Bezug auf  
Straßenausbaubeiträge  
Vorlage: B 03/0140/WP17
- 12     **Satzung über die förmliche Festsetzung des Sanierungsgebietes "Beverau"**  
Vorlage: B 03/0149/WP17

- 13      **19. Nachtrag zur Satzung über die Entleerung von Kläreinrichtungen**  
Vorlage: B 03/0150/WP17-1
- 14      **22. Nachtrag zur Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Aachen**  
hier: notwendige Anpassung der Gebührenhöhe  
Vorlage: B 03/0151/WP17
- 15      **Abfallwirtschaftskonzept 2020**  
Vorlage: E 18/0200/WP17
- 16      **7. Änderungssatzung zur Satzung über die Vermeidung, Verwertung und Beseitigung**  
**von Abfällen im Gebiet der Stadt Aachen (Abfallwirtschaftssatzung) vom 10.12.2008**  
Vorlage: E 18/0202/WP17
- 17      **2. Änderungssatzung zur Satzung über die Straßenreinigung und die Erhebung von**  
**Straßenreinigungsgebühren in der Stadt Aachen (Straßenreinigungs- und**  
**Gebührensatzung) vom 12.12.2018.**  
Vorlage: E 18/0203/WP17
- 18      **Wirtschaftsplan 2020 der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung Aachener Stadtbetrieb**  
Vorlage: E 18/0204/WP17
- 19      **Bericht der PKF Fasselt Schlage Partnerschaft mbB Wirtschaftsprüfungsgesellschaft**  
**über den Jahresabschluss zum 31.12.2018 und Lagebericht für das Wirtschaftsjahr 2018**  
**der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung Aachener Stadtbetrieb der Stadt Aachen sowie**  
**Entlastung der Betriebsleitung und des Betriebsausschusses für das Jahr 2018**  
Vorlage: E 18/0212/WP17
- 20      **Abfallgebührensatzung der Stadt Aachen**  
**- Gebührenbedarfsberechnung 2020 -**  
Vorlage: E 18/0213/WP17

- 21 **Friedhofsgebühren der Stadt Aachen  
- Gebührenbedarfsberechnung 2020 -  
Vorlage: E 18/0214/WP17**
- 22 **Jahresabschluss und Lagebericht der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung  
Gebäudemanagement der Stadt Aachen für das Wirtschaftsjahr 2018  
Vorlage: E 26/0176/WP17**
- 23 **Wirtschaftsplan 2020 der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung Gebäudemanagement der  
Stadt Aachen  
Vorlage: E 26/0178/WP17**
- 24 **Jahresabschluss zum 31. 12. 2018 und Lagebericht 2018 der Volkshochschule Aachen  
Vorlage: E 42/0124/WP17**
- 25 **Wirtschaftsplan für den Kulturbetrieb E 49 für das Wirtschaftsjahr 2020  
Vorlage: E 49.5/0174/WP17**
- 26 **Jahresabschluss Eurogress Aachen 2018  
Vorlage: E 88/0091/WP17**
- 27 **Wirtschaftsplan Eurogress Aachen 2020  
Vorlage: E 88/0098/WP17**
- 28 **Digitale Strategie der Stadt Aachen  
Vorlage: Dez. I/0010/WP17**
- 29 **Wahl des Wahlausschusses für die Kommunalwahl am 13.09.2020  
Vorlage: FB 01/0619/WP17**
- 30 **Benennung von 7 stimmberechtigten Delegierten für die Mitgliederversammlung 2020  
des Städtetages Nordrhein-Westfalen  
Vorlage: FB 01/0618/WP17**



- 31 **Überlassungs- und Benutzungsordnung für den Grillplatz Birkstraße**  
**Redaktionelle Änderungen**  
**Vorlage: BA 2/0131/WP17**
- 32 **Mittelverlagerung im Haushaltsjahr 2019 – Verlagerung von Mitteln aus dem PSP-**  
**Element 5-011303-900-02400-300-7 in Höhe von 75.000 Euro**  
**Vorlage: FB 23/0596/WP17**
- 33 **Über- und außerplanmäßige**  
**Aufwendungen/Auszahlungen/Verpflichtungsermächtigungen:**
- 33.1 **Über- und außerplanmäßige**  
**Aufwendungen/Auszahlungen/Verpflichtungsermächtigungen, Haushaltsjahr 2019;**  
**Produkt 021701, Notfallrettung: Ersatzbeschaffung eines Rettungswagens (RTW) nach**  
**Verkehrsunfall**  
**Vorlage: FB 37/0059/WP17**
- 33.2 **Über- und außerplanmäßige**  
**Aufwendungen/Auszahlungen/Verpflichtungsermächtigungen, Haushaltsjahr 2019;**  
**Produkt 021501, Brandbekämpfung: Umbaumaßnahme Seminarraum Wache 3/Nord**  
**Vorlage: FB 37/0060/WP17**
- 34 **Anfragen:**
- 34.1 **Ratsanfragen**  
**Vorlage: FB 01/0626/WP17**
- 34.2 **Stellungnahmen der Verwaltung zu Ratsanfragen**  
**Vorlage: FB 01/0627/WP17**
- 35 **Ratsanträge**  
**Vorlage: FB 01/0625/WP17**

- 36 **Umbesetzung in Ausschüssen und anderen Gremien:**
- 36.1 **Umbesetzungsantrag der SPD-Fraktion vom 14.11.2019**  
**Vorlage: FB 01/0620/WP17**
- 36.2 **Umbesetzungsantrag der GRÜNE-Fraktion vom 25.11.2019**  
**Vorlage: FB 01/0623/WP17**
- 36.3 **Umbesetzungsantrag der Fraktion DIE LINKE vom 26.11.2019**  
**Vorlage: FB 01/0624/WP17**
- 36.4 **Umbesetzungsantrag der Fraktion DIE LINKE vom 09.12.2019**  
**Vorlage: FB 01/0632/WP17**
- 37 **Einrichtung einer Stelle für eine Marketingfachkraft bei Stadttheater und Musikdirektion Aachen ab dem Wirtschaftsjahr 2020/21**  
**Vorlage: E 46/47/0121/WP17**
- 38 **Mitteilungen der Verwaltung**
- 39 **"Keine Privatisierung der Spielbanken in NRW"**  
**hier: Gemeinsamer Tagesordnungsantrag der Fraktionen GRÜNE, DIE LINKE, PIRATEN und des Ratsherrn Allemand, UWG, vom 26.11.2019**
- 40 **Antrag des Vereins Kinder- und Jugendhilfe Driescher Hof e.V. auf eine Förderung für anstehende Sanierungsmaßnahmen inklusive Anschaffung einer Photovoltaikanlage**  
**Vorlage: FB 45/0699/WP17**
- 41 **Digitale Werkstatt für den Mittelstand**  
**Vorlage: FB 02/0188/WP17**

Nichtöffentlicher Teil

- 1 **Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung:**
  
- 2 **Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Rates der Stadt vom 09.10.2019  
(nichtöffentlicher Teil):  
Vorlage: FB 01/0629/WP17**
  
- 3 **Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Rates der Stadt vom 06.11.2019  
(nichtöffentlicher Teil):  
Vorlage: FB 01/0631/WP17**
  
- 4 **Bericht aus der Vertretung der Stadt in Unternehmen und Einrichtungen:**
  
- 5 **Bürgerschaftsangelegenheiten:**
  
- 6 **Erwerb von Geschäftsanteilen an der OneMetering eG durch die Regionetz und regio iT:  
Vorlage: FB 20/0245/WP17**
  
- 7 **regio iT - Zusammenschluss mit dem civitec Zweckverband Kommunale  
Informationsverarbeitung:  
Vorlage: FB 20/0246/WP17**
  
- 8 **STAWAG – Unternehmensbeteiligung der Regionetz GmbH: Beteiligung an der Alsdorf  
Netz GmbH und anschließende Kooperation der Alsdorf Netz GmbH mit der Stadtwerke  
Alsdorf GmbH  
Vorlage: FB 20/0247/WP17**
  
- 9 **Personalangelegenheiten:**

- 9.1 **Personalangelegenheiten:**  
Dauerhafte Weiterbeschäftigung von Herrn Peter van den Brink als Direktor des städtischen Suermondt-Ludwig-Museums ab dem 01.01.2020 und gleichzeitiger Reduzierung der wöchentlichen Arbeitszeit auf 19,5 Stunden im Rahmen einer Altersteilzeitvereinbarung  
Vorlage: E 49/0098/WP17
- 9.2 **Einstellung und Bestellung der Leitung des Fachbereiches Stadtentwicklung und Verkehrsanlagen (FB 61):** Einstellung von Frau Städt. Oberbaurätin Isabel Strehle und Bestellung zur Leitung des Fachbereiches Stadtentwicklung und Verkehrsanlagen (FB 61) zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
Vorlage: FB 11/0374/WP17
- 9.3 **Personalangelegenheiten -**  
Einstellung und Bestellung zum Leiter der Musikschule des Kulturbetriebes der Stadt Aachen zum nächstmöglichen Zeitpunkt: Unbefristete Einstellung des Herrn Heinz Gassenmeier bei gleichzeitiger Bestellung zum Leiter der Musikschule des Kulturbetriebes der Stadt Aachen  
Vorlage: E 49/0100/WP17
- 10 **Grundstücksangelegenheiten:**
- 10.1 **Übertragung von Grundstücken an den Wasserverband Eifel Rur:**  
Vorlage: FB 23/0604/WP17
- 10.2 **Grundstückstausch landwirtschaftlich genutzter Grundstücke im Bereich Richtericher Dell: mit der Erbengemeinschaft Küppers**  
Vorlage: FB 23/0609/WP17
- 10.3 **Erbbaurecht: zugunsten der Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Aachen-Stadt e.V. am Grundbesitz „Am Reulert 53-87 in Aachen“; Verlängerung des Erbbaurechtes und Erhöhung des Erbbauzinses**  
Vorlage: FB 23/0611/WP17
- 11 **Mitteilungen der Verwaltung:**

## **Protokoll:**

Öffentlicher Teil

### **zu 1 Eröffnung der Sitzung**

Der Oberbürgermeister eröffnet die Sitzung, begrüßt die Anwesenden und fragt, ob es Wünsche zur Tagesordnung gebe.

Ratsfrau Seufert (Grüne) beantragt, den Tagesordnungspunkt 39 der öffentlichen Sitzung – „Keine Privatisierung der Spielbanken in NRW“ – vorzuziehen und nach Tagesordnungspunkt 5 zu behandeln, damit interessierte Bürgerinnen und Bürger der Debatte beiwohnen können. Zudem beantragt sie, den Tagesordnungspunkt 41 der öffentlichen Sitzung – Digitale Werkstatt für den Mittelstand – zu vertagen, da noch keine Aussprache im Fachausschuss erfolgt sei.

Ratsherr Baal stimmt dem Vorziehen des Tagesordnungspunktes 39 zu, spricht sich aber gegen den Vertagungsantrag aus, da die Angelegenheit gerade aus dem Fachausschuss in den Rat verschoben wurde.

Der Oberbürgermeister stellt Einvernehmen über das Vorziehen des Tagesordnungspunktes 39 fest und fragt, ob ansonsten die Tagesordnung unverändert bestehen bleiben könne. Auch hierzu stellt er Einvernehmen fest.

### **zu 2 Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner; auf die Abhaltung der Fragestunde wurde ordnungsgemäß durch Veröffentlichung der Tagesordnung der Sitzung des Rates der Stadt hingewiesen.**

2.1 - Frage von Herrn H., Aachen, betreffend Kleinkläranlagen, gerichtet an Stadtdirektorin Grehling  
Herr H. fragt nach den Gründen für eine Gebührenerhöhung im Bereich der Kleinkläranlagen.

Frau Stadtdirektorin Grehling verweist dazu auf die seinerzeitige Vorlage für den Finanzausschuss, insbesondere auf die Passagen, die erkennen lassen, dass es eine beständig sinkende Zahl von Kleinkläranlagen gebe mit einer entsprechend reduzierten Gesamtmenge von Klärschlamm, die entsprechend auf eine sinkende Zahl von Gebührenpflichtigen umgelegt werden müsse.

Herr H. bezieht sich auf seinen Gebührenbescheid und erklärt, dass er trotz eines geringeren Volumens an Klärschlamm mehr Gebühren zahlen müsse und bittet um eine schriftliche Antwort mit den entsprechenden Daten zur Gebührenberechnung.

Frau Stadtdirektorin Grehling sagt die schriftliche Beantwortung zu.

2.2 - Frage von Frau H., Aachen, betreffend: Blumenbeet am Kreisverkehr Hangeweier, gerichtet an Bürgermeister Plum

Frau H. fragt, ob die Möglichkeit bestehe, dass ab dem Jahr 2020 das Blumenrondell am Hangeweier besser gepflegt werden könne vom Aachener Stadtbetrieb.

Herr Bürgermeister Plum sagt eine Unterstützung dieser Angelegenheit zu und kündigt an, nach Kontakt mit dem Stadtbetrieb Frau H. eine schriftliche Antwort zukommen zu lassen.

2.3 – Frage von Frau K., Aachen, betreffend: ICAN-Appell, gerichtet an den Oberbürgermeister

Frau K. bedankt sich, dass der Appell auf die Tagesordnung des Rates gesetzt wurde und hofft, dass der Rat sich in der anstehenden Entscheidung dem Appell anschließen werde.

2.4 – Frage von Herrn P., Aachen, betreffend: Sanierungsgebiet Beverau, gerichtet an die Verwaltung

Herr P. Bezieht sich auf die Satzung für die Sanierung der Beverau und fragt, was dort in sozialer Hinsicht entwickelt werden solle im Sinne des Städtebauförderungsprogramms.

Frau Beigeordnete Burgdorff erläutert Einzelheiten zur Förderkulisse und dass es darum gehe, das neue soziale Herz für die Nachbarschaft mit öffentlichen Mitteln zu unterstützen. Zudem spiele die demographische Entwicklung eine Rolle.

Hinsichtlich der von Herrn P im Rahmen der Zusatzfrage geforderten Einzelheiten sagt Frau Burgdorff eine schriftliche Antwort zu:

2.5.– Frage von Frau S.-K., Aachen, betreffend: ICAN-Appell, gerichtet an den Oberbürgermeister

Frau S. K. weist darauf hin, dass der Karlspreisträger Guterres den Appell unterstützt.

2.6 – Frage von Herrn S., Aachen, betreffend Spielbank Aachen – gerichtet an Ratsherrn Blum

Herr S. fragt, welche Vorteile in einer Privatisierung der Spielbanken gesehen werden und wie gewährleistet werden solle, dass der Spielerschutz sowie die Arbeitsplätze der Betroffenen, Arbeitnehmerrechte und der Standort Aachen gesichert bleiben.

Ratsherr Blum (FDP) sieht einen Zusammenhang zwischen der Privatisierung und dem Erhalt von Arbeitsplätzen nicht. In Deutschland seien die Spielbanken erfolgreich, die in privater Hand seien. Er gehe davon aus, dass in Aachen alle daran interessiert seien, die Spielbank am Standort zu erhalten. Hierzu habe er verschiedene Gespräche geführt. Man habe die Zusage erhalten, dass der Standort Aachen bestehen bleibe. Dies sei viel wichtiger und notwendiger als Privatisierung zu verhindern. In einer Zusatzfrage weist Herr S. daraufhin, dass die vier Standorte von Spielbanken in Nordrhein-Westfalen nicht im Spielbankgesetz verankert seien, sondern in einer gesonderten Vereinbarung, die jederzeit vom zuständigen Ministerium wieder geändert werden könne. Insofern frage er, was genau getan werde, um den Standort Aachen zu erhalten.

Ratsherr Blum antwortet dahingehend, dass er versuche, möglichst weit Einfluss zu nehmen, damit der Erhalt des Standortes Aachen bei den Verkaufsverhandlungen eine große Rolle spiele.

2.7 – Frage von Frau N., Aachen, betreffend Spielbank Aachen – gerichtet an Ratsherrn Baal

Frau N. fragt, was Herr Baal bereit sei zu unternehmen, damit der Standort Aachen erhalten bleibe.

Ratsherr Baal sieht in der Aachener Spielbank einen wichtigen Standortfaktor und in der Verlagerung des Standorts vom Neuen Kurhaus zum Tivoli eine gute Entwicklung. Deshalb sei im Rat beschlossen worden, die Verpflichtung der Rückverlagerung von Westspiel ins Neue Kurhaus aufzuheben. Auf die Frage, ob die Anteile des Landes an der Westspiel GmbH an Dritte veräußert werden oder nicht, habe der Rat keinen Einfluss. Mit einem Antrag zum entsprechenden Tagesordnungspunkt der heutigen Sitzung werde deutlich gemacht, dass der Rat zum Standort Aachen stehe und auch zum Erhalt der Arbeitsplätze. Unabhängig von der Frage der Privatisierung halte man es für wichtig, den Standort Aachen zu erhalten. Man werde beeinflussen, was beeinflusst werden kann.

2.8 – Frage von Herrn V., Aachen, betreffend Spielbank Aachen, gerichtet an den Oberbürgermeister Herr V. fragt, ob der Oberbürgermeister sich in der Lage sehe, aus den vorliegenden Resolutionen eine einvernehmliche Position des Rates herzustellen.

Der Oberbürgermeister verweist auf die anstehende Diskussion hierüber.

2.9 – Frage von Herrn P., Aachen, betreffend Spielbank Aachen, gerichtet an Ratsherrn Servos Herr P. fragt, was man angesichts der Gefahr für die Arbeitsplätze den Betroffenen für die Zukunft mit auf den Weg geben könne.

Ratsherr Servos erklärt, dass bezogen auf die Frage der Privatisierung eine Differenz zwischen den Parteien der einsam arbeitenden Koalitionspartner im Rat bestehe. Es stelle sich jedoch die Frage, wofür der Rat zuständig sei und was er bewegen könne. Wichtig sei vor allem, dass der Rat ein einvernehmliches starkes Signal gebe, das dann seitens der Verwaltung, der Abgeordneten und des Oberbürgermeisters weitergetragen werde. Es gebe in der Frage der Privatisierung, für die die Landesebene zuständig sei, Differenzen, er hoffe aber, dass dies nicht das Signal sei, das heute vom Rat ausgehen werde.

2.10 – Frage von Herrn B., Aachen, betreffend: Spielbank Aachen, gerichtet an Ratsfrau Seufert Herr B. fragt, warum es den Oppositionsfraktionen wichtig gewesen sei, eine Resolution zu entwerfen, die sich gegen die Privatisierung von Spielbanken ausspreche.

Ratsfrau Seufert erklärt, dass man die Privatisierung der Spielbanken sehr kritisch sehe, weil dadurch der Staat seine Kontrollfunktion aufgabe. Der öffentliche Auftrag, Spiel- und Wettsucht zu vermeiden, stehe bei privaten Betreibern den Gewinnmaximierungsinteressen entgegen. Bei einer Privatisierung könnte es zudem eine Ausweitung von Standorten geben, sodass der Standort Aachen nicht mehr sichergestellt sei.

### **zu 3 Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Rates der Stadt vom 09.10.2019 (öffentlicher Teil)**

**Vorlage: FB 01/0628/WP17**

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt genehmigt einstimmig bei einer Enthaltung die Niederschrift über die Sitzung des Rates der Stadt vom 09.10.2019 (öffentlicher Teil).

**zu 4 Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Rates der Stadt vom 06.11.2019  
(öffentlicher Teil)**

**Vorlage: FB 01/0630/WP17**

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt genehmigt einstimmig bei fünf Enthaltungen die Niederschrift über die Sitzung des Rates der Stadt vom 06.11.2019 (öffentlicher Teil).

**zu 5 Unterzeichnung des ICAN-Appells für eine atomwaffenfreie Welt  
hier: Tagesordnungsantrag der Fraktion DIE LINKE vom 03.09.2019**

Ratsherr Deumens (Die Linke) begrüßt, dass das Thema auf die Tagesordnung gesetzt wurde, verweist auf das Engagement verschiedener Bürgergruppen und darauf, dass anlässlich der Verleihung des Aachener Friedenspreises die ehemalige Justizministerin Däubler-Gmelin in ihrer Rede die Stadt Aachen aufgefordert habe, dem ICAN-Appell beizutreten. Mehr als 60 Städte hätten inzwischen entsprechende Beschlüsse gefasst, zudem das Land Rheinland-Pfalz. Dies sei wichtig, um Druck von unten zu erzeugen. Im Umkreis von ca. 100 km von Aachen gebe es drei Standorte, an denen Atomwaffen existierten. Von daher sei nachvollziehbar, dass Aachen ein primäres Angriffsziel sei. Seine Fraktion würde sich freuen, wenn der Appell beschlossen würde.

Ratsherr Baal (CDU) erklärt, dass es sich bei diesem Tagesordnungspunkt um ein außenpolitisches und kein kommunalpolitisches Thema handle. Ausnahmsweise könne der Rat sich aber die Freiheit nehmen, über grundsätzliche Themen zu diskutieren. Dies habe auch seine Fraktion in Vorbereitung der Sitzung getan. Hierbei seien ganz unterschiedliche Aspekte in die Abwägung eingebracht worden. Dem Appell werde sich seine Fraktion nicht anschließen und dagegen stimmen. Es gebe aber einige Fraktionsangehörige, die sich auch der Stimme enthalten werden. Mit dem Appell sei man unzufrieden. Er konzentriere sich auf die Ächtung von Atomwaffen. Friedenspolitik sei aber mehr. Er erinnert an die Erfahrungen der älteren Generation von Aachenerinnen und Aachenern und bekundet, dass die Arbeit der Friedenspolitik bedeute, dass man Probleme nur durch Diplomatie und Debatte nicht durch Waffeneinsatz lösen könne. Waffeneinsatz verschiebe Probleme, verändere Situationen, aber führe nicht zu endgültigen Lösungen. Er bezieht sich auf die Verdienste der verschiedenen Außenminister der



Bundesrepublik Deutschland, durch die seit 75 Jahren Frieden und ein Zusammengehen in Europa erreicht wurde, eine Basis, die durch Außenpolitik entstand. Seine Fraktion finde, dass diese Außenpolitik nicht gewürdigt würde, wenn man dem Appell zustimmen würde.

Frau Bürgermeisterin Scheidt (Grüne) bekundet, dass sich ihre Fraktion voll und ganz dem ICAN-Appell anschließen werde. Sie erinnert an die Auszeichnung der Organisation mit dem Friedensnobelpreis im Jahr 2017 und geht auf die Gefahren durch Atomwaffen ein, die es nötig machten, dass die Bürger sich selbst zu Wort melden und sich gegen Atomwaffen wie auch gegen die Atomkraft organisieren. Sie wirbt dafür, dass der Rat der Stadt ein entsprechendes Signal sende. Es seien viele kleine Schritte, aber ohne diese kleinen Schritte käme man überhaupt nicht weiter.

Ratsherr Teuku (Piraten) kritisiert die Bundesregierung, da sie eine Modernisierung von Atomwaffen Russlands bemängelte, eine solche der Amerikaner aber beschwere. Er spricht sich gegen weitere Aufrüstung aus und sieht den Rat in der Pflicht, Druck auf die Bundesregierung auszuüben. Von daher werde sich seine Fraktion dem Appell uneingeschränkt anschließen.

Ratsherr Helg (FDP) erklärt, dass seine Fraktion sich dem Appell nicht anschließen werde, weil man zwar für eine atomwaffenfreie Welt eintrete, aber nicht einseitig. Man wolle mit einem einseitigen Appell an die Bundesregierung das Gleichgewicht des Schreckens nicht außer Vollzug setzen, weil nur durch einen sicheren Schutz durch Atomwaffen auch auf dem Gebiet der NATO-Länder dafür gesorgt sei, dass es gerade zu keinem Atomkrieg komme.

Ratsfrau Beslagic-Lohe (Grüne) appelliert aufgrund eigener Erfahrungen in einem Krieg an die Ratsmitglieder, sich dem Appell anzuschließen.

Ratsfrau Höller-Radtke (SPD), betont, dass der ICAN-Appell kein Anti-Friedensappell ist, im Gegenteil. Aachen könne der Unterzeichnung des Appells ein Zeichen setzen. Auch ihre Fraktion werde den Appell ohne Wenn und Aber unterzeichnen.

Ratsherr Mohr (Allianz für Aachen) bedauert, dass in Aachen mittlerweile in den Ratssitzungen mehr über Außenpolitik als über Kommunalpolitik gesprochen werde. Aufgabe des Rates sei es, eine gute Politik für die Aachener Bürger zu machen. Er gratuliert Rats Herrn Baal, den Mut gehabt zu haben, zu sagen, dass das Thema nicht in den Rat gehöre. Niemand möchte Krieg oder eine nukleare Auseinandersetzung und niemand möchte in Deutschland amerikanische Nuklearwaffen stationiert haben. Insofern stimme er Herrn Deumens zu und sehe es als einen wirklich massiven Eingriff in die deutsche Souveränität, als Plattform für US-Militär herhalten zu müssen. Man müsse aber darüber reden, wie das angestrebte Ziel des Friedens erreicht werden könne. Man könne die Augen nicht davor verschließen, dass die Existenz von Atomwaffen, so zynisch das klingen möge, in den letzten Jahrzehnten dazu geführt habe, dass die Brutalität konventionell geführter Kriege zurückgegangen sei. Der Appell spreche sich nicht für die Nichtverbreitung von Atomwaffen aus, sondern fordere ein Verbot. Die Anzahl Atomwaffen besitzender Länder müsse reduziert werden, dies könne aber nur in einem Gleichschritt erfolgen. Im Endeffekt werde der Westen mit dem Appell angehalten, auf dieses Instrument zu verzichten. Dies sei zu früh. Von daher

werde seine Ratsgruppe den Antrag ablehnen.

Ratsherr Servos (SPD) stellt die Frage, warum es Atomwaffen in Deutschland und eine amerikanische Militärpräsenz gebe. Vor 80 und 90 Jahren sei eine Gruppe von Menschen mit rechtspopulistischem, nationalistischem Gedankengut zur Macht gekommen und genau dies gelte es zu verhindern. Dann schaffe man es in Zukunft auch, über eine Abrüstung und den Abzug anderer Nationen aus Deutschlands diskutieren. Im Kern gehe es um die potentielle Vernichtung der Menschheit. Im Ergebnis sei man deshalb zur Position gekommen, dem Appell seitens seiner Fraktion beizutreten, da es auch friedenspolitische Position der Sozialdemokratie sei.

Ratsherr Mohr (Allianz für Aachen) bezeichnet die Position seines Vorredner als ultrapazifistische Haltung und betont, dass es einer gewissen militärischen Grundsubstanz bedürfe, um überhaupt Frieden in der Welt herbeiführen und erhalten zu können.

Der Oberbürgermeister lässt sodann über den Appell abstimmen.

**Beschluss:**

Die Stadt Aachen ist zutiefst besorgt über die immense Bedrohung, die Atomwaffen für Städte und Gemeinden auf der ganzen Welt darstellen. Wir sind fest überzeugt, dass unsere Einwohnerinnen und Einwohner das Recht auf ein Leben frei von dieser Bedrohung haben. Jeder Einsatz von Atomwaffen, ob vorsätzlich oder versehentlich, würde katastrophale, weitreichende und lang anhaltende Folgen für Mensch und Umwelt nach sich ziehen.

Daher begrüßen wir den von den Vereinten Nationen verabschiedeten Vertrag zum Verbot von Atomwaffen 2017 und fordern die Bundesregierung zum Beitritt auf.

**Abstimmung:**

Bei 35 Nein-Stimmen und fünf Enthaltungen mehrheitlich.

**zu 6 Landesprogramm „Gute Schule 2020“ - Bericht 3. Quartal 2019**

**Vorlage: FB 45/0690/WP17**

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Aachen nimmt den Bericht der Verwaltung einstimmig zustimmend zur Kenntnis.

**zu 7    Bewohnerparken;**

**hier: Ergebnisse des Pilotprojektes zur Ausweitung des Berechtigungskreises im Frankenerger Viertel**

**Vorlage: FB 61/1315/WP17**

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Aachen nimmt die Ausführungen der Verwaltung über die Ergebnisse des Pilotprojektes im Frankenerger Viertel zur Kenntnis und beschließt einstimmig die Ausweitung des Berechtigungskreises für einen Bewohnerparkausweis auf das gesamte Stadtgebiet.

Sonderparkberechtigt werden:

- a) Hauptwohnsitzler, die mit einem auf den Hauptwohnsitz in Aachen zugelassenem Fahrzeug fahren (Kennzeichenmitnahme möglich).
- b) Hauptwohnsitzler, die ein Firmenfahrzeug nutzen. Für Firmenfahrzeuge ist die dauerhafte dienstliche und private Nutzung lohnsteuerwirksam nachzuweisen.
- c) Hauptwohnsitzler, die an einer Hoch- oder Fachhochschule immatrikuliert sind und denen ein Fahrzeug nicht nur vorübergehend von Familienangehörigen zur Verfügung gestellt wird.
- d) Hauptwohnsitzler, die eine Ausbildung machen, ein ÖV Azubi-Abo nachweisen und denen ein Fahrzeug nicht nur vorübergehend von Familienangehörigen zur Verfügung gestellt wird.
- e) Hauptwohnsitzler, die ein CarSharing-Fahrzeug nutzen und die Mitgliedschaft zu der Organisation nachweisen.
- f) Familienangehörige und nahestehende Personen, die eine nachweislich häuslich pflegebedürftige Person unterstützen, die ihren Hauptwohnsitz in einer Bewohnerparkzone hat. Der Bewohnerparkausweis bezieht sich auf den Wohnsitz der pflegebedürftigen Person.

Jeder Berechtigte erhält nur einen Bewohnerparkausweis für ein Kraftfahrzeug.

**zu 8    Denkmalbereich Kornelimünster**

**hier: Beschluss der Satzung**

**Vorlage: FB 61/1291/WP17**

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

**Beschluss:**

Der Rat nimmt den Bericht der Verwaltung zur Kenntnis und beschließt einstimmig die Satzung zur Erhaltung des Denkmalbereiches gemäß § 5 und § 6 DSchG NW in seiner vorgelegten Fassung.

- zu 9** **Bebauungsplan Nr. 989 - Trierer Straße/Schönforststraße - für den Planbereich im Stadtbezirk Aachen-Mitte entlang der Trierer Straße zwischen Neuhausstraße und Madrider Ring**  
**hier: Satzungsbeschluss gem. § 10 Abs. 1 BauGB**  
**Vorlage: FB 61/1190/WP17-1**

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt nimmt den Bericht der Verwaltung zur Kenntnis.

Er beschließt einstimmig den Bebauungsplan Nr. 989 - Trierer Straße/Schönforststraße - für den Planbereich im Stadtbezirk Aachen-Mitte entlang der Trierer Straße zwischen Neuhausstraße und Madrider Ring gem. §10 Abs. 1 BauGB in der vorgelegten Fassung als Satzung und die Begründung hierzu.

- zu 10** **Erlass eines dritten Nachtrages zur Gebührensatzung für die Inanspruchnahme des Rettungsdienstes der Stadt Aachen**  
**Vorlage: FB 37/0061/WP17**

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Aachen beschließt einstimmig den in der Anlage beigefügten dritten Nachtrag zur Gebührensatzung für die Inanspruchnahme des Rettungsdienstes der Stadt Aachen als Satzung. Der dritte Nachtrag ist Bestandteil dieses Beschlusses und der Originalniederschrift als Anlage beigefügt.

- zu 11** **1. Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Aachen über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 KAG NW vom 11.12.2015**  
**sowie**  
**Sachstand zur Gesetzesinitiative zur Modernisierung des KAG in Bezug auf Straßenausbaubeiträge**  
**Vorlage: B 03/0140/WP17**

Ratsherr Müller (CDU) bemängelt, dass der Oberbürgermeisterkandidat der SPD die Angelegenheit der Straßenausbaubeiträge bereits zum Wahlkampfthema gemacht habe.

Ratsfrau Eschweiler (CDU) verweist darauf, dass der zur Entscheidung stehende Vorschlag „Interfraktionell“ und zwischen den Fraktionen und der Verwaltung erarbeitet wurde und im Hinblick auf die landesrechtliche Änderung die Bürgerschaft schon jetzt von der zu erwartenden Landesförderung auf Kosten des kommunalen Haushaltes partizipieren könne. Auch sie betont, dass es sich bei dieser Sache um kein Wahlkampfthema handelt.

Ratsherr Neumann (Grüne) sieht in der Vorlage ebenso einen guten Kompromiss, der es erlaube, gemeinsam die Kosten für die Bürgerinnen und Bürger zu reduzieren.

Ratsherr Deumens (Die Linke) bekundet, dass seine Fraktion immer für die Abschaffung der Anliegerbeiträge eingetreten sei, da es für sie zur Daseinsvorsorge gehöre, die steuerfinanziert werden sollte. Dem gemeinsamen Beschlussentwurf werde die Linke zustimmen.

#### **Beschluss:**

Der Rat der Stadt Aachen beschließt einstimmig die 1. Änderungssatzung zur Satzung über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 des Kommunalabgabengesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen - KAG - für straßenbauliche Maßnahmen der Stadt Aachen vom 11.12.2015.

Der Rat der Stadt Aachen fordert einstimmig die Verwaltung auf, in allen bislang nicht rechtskräftig abgerechneten Verfahren im Zuge der Anwendung der Billigkeitsprüfung einen Weg zu finden, um den Betroffenen eine Förderung in Höhe der zu erwartenden Landesförderung zukommen zu lassen.

Zudem beschließt der Rat der Stadt Aachen einstimmig, dass sich Verwaltung und zuständige Ausschüsse zeitnah nach der Änderung des Landesgesetzes mit strukturellen Anpassungen der Erhebungssatzung, insbesondere in Bezug auf den Aspekt „Nahmobilität“, auseinandersetzen sollen.

#### **zu 12 Satzung über die förmliche Festsetzung des Sanierungsgebietes "Beverau"**

**Vorlage: B 03/0149/WP17**

Bürgermeister Plum (SPD) tritt dafür ein, die Punkte Beverau und Branderhofer Weg voneinander zu trennen. Bei letzterem gehe es um einen Bebauungsplan, der bereits 14 Mal in verschiedensten Ausschüssen öffentlich und nicht-öffentlich behandelt wurde sowie dreimal in der Bezirksvertretung seit dem Jahr 2014. Ziel sei es, dort ein Begegnungszentrum einzurichten, um einem Verein aktive Arbeit zu ermöglichen. Davon zu trennen sei die Frage der Finanzierung im Rahmen der Städtebaufördermittel. Hierzu werde die Sanierungssatzung benötigt. Er betont, dass der Flächennutzungsplan im Bereich des Eselsweges keine Bebauung zulasse und ihm keine politische Absicht für solche Bauvorhaben bekannt seien. Der Sanierungssatzung werde man zustimmen.

#### **Beschluss:**

Der Rat der Stadt Aachen beschließt einstimmig die beigefügte Satzung über die förmliche Festsetzung des Sanierungsgebietes „Beverau“.

**zu 13 19. Nachtrag zur Satzung über die Entleerung von Kläranlagen**

**Vorlage: B 03/0150/WP17-1**

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Aachen beschließt einstimmig den 19. Nachtrag zur Satzung über die Entleerung von Kläranlagen.

Die Satzung sowie die Gebührenbedarfsberechnung 2020 sind Bestandteil des Beschlusses und der Originalniederschrift als Anlage beigefügt.

**zu 14 22. Nachtrag zur Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Aachen**

**hier: notwendige Anpassung der Gebührenhöhe**

**Vorlage: B 03/0151/WP17**

Ratsherr Mohr (Allianz Aachen) erklärt für die Ratsgruppe, die Gebührenerhöhung abzulehnen, da der städtische Haushalt auf der Ausgabenseite saniert werden müsse.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt beschließt bei zwei Gegenstimmen mehrheitlich den 22. Nachtrag zur Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Aachen. Die Satzung sowie die Gebührenbedarfsberechnung 2020 sind Bestandteil des Beschlusses und der Originalniederschrift als Anlage beigefügt.

**zu 15 Abfallwirtschaftskonzept 2020**

**Vorlage: E 18/0200/WP17**

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Aachen beschließt auf Empfehlung des Betriebsausschusses Aachener Stadtbetrieb einstimmig das Abfallwirtschaftskonzept des ZEW.

**zu 16 7. Änderungssatzung zur Satzung über die Vermeidung, Verwertung und Beseitigung von Abfällen im Gebiet der Stadt Aachen (Abfallwirtschaftssatzung) vom 10.12.2008**

**Vorlage: E 18/0202/WP17**

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Aachen beschließt auf Empfehlung des Betriebsausschusses Aachener Stadtbetrieb einstimmig die vorgelegte 7. Nachtragssatzung zur Satzung über die Vermeidung, Verwertung und Beseitigung von Abfällen im Gebiet der Stadt Aachen.

**zu 17 2. Änderungssatzung zur Satzung über die Straßenreinigung und die Erhebung von Straßenreinigungsgebühren in der Stadt Aachen (Straßenreinigungs- und Gebührensatzung) vom 12.12.2018.**

**Vorlage: E 18/0203/WP17**

Der Oberbürgermeister weist auf einen geänderten Beschluss des Betriebsausschusses in seiner Sitzung am 3. Dezember hin und verliest den veränderten Satz.

Ratsherr Servos (SPD) erläutert, dass die Änderung nicht für den Satzungsbeschluss relevant sei, sondern im Prinzip ein getrennter Beschluss im Betriebsausschusses war. Diese Erweiterung zur Reinigung des Vennbahnweges und von Marktplätzen sei deshalb aus Sicht seiner Fraktion für den Beschluss zum Tagesordnungspunkt 17 nicht erforderlich. Ein Beschluss hierüber schade aber auch nicht. In einer Sondersitzung des Betriebsausschusses habe man einstimmig zur Kenntnis genommen, dass die Verwaltung bezüglich der Umsetzung das Ganze unter einen Vorbehalt gestellt habe, weil nicht klar sei, ob mit dem bestehenden Material bei einem starken Wintereinbruch eine Realisierung sofort möglich sei. In der Betriebsausschusssitzung sei die Verwaltung einvernehmlich aufgefordert worden, dass Mögliche zu tun.

Der Oberbürgermeister schlägt vor, die Erweiterung und die Erläuterungen zu Protokoll zu nehmen und den Ursprungsvorschlag zur Abstimmung zu stellen.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Aachen beschließt auf Empfehlung des Betriebsausschusses Aachener Stadtbetrieb und der zuständigen Bezirksvertretungen einstimmig die vorgelegte 2. Änderungssatzung zur Satzung über die Straßenreinigung und die Erhebung von Straßenreinigungsgebühren in der Stadt Aachen.

**zu 18   Wirtschaftsplan 2020 der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung Aachener Stadtbetrieb**  
**Vorlage: E 18/0204/WP17**

Ratsherr Teuku (Piraten) erklärt, dass seine Fraktion die Wirtschaftspläne von Stadtbetrieb, Gebäudemanagement und Eurogress nicht mittragen werde.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Aachen beschließt auf Empfehlung des Betriebsausschusses Aachener Stadtbetrieb bei drei Gegenstimmen mehrheitlich den Wirtschaftsplan 2020 der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung Aachener Stadtbetrieb.

**zu 19   Bericht der PKF Fasselt Schlage Partnerschaft mbB Wirtschaftsprüfungsgesellschaft**  
**über den Jahresabschluss zum 31.12.2018 und Lagebericht für das Wirtschaftsjahr 2018**  
**der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung Aachener Stadtbetrieb der Stadt Aachen sowie**  
**Entlastung der Betriebsleitung und des Betriebsausschusses für das Jahr 2018**  
**Vorlage: E 18/0212/WP17**

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Aachen beschließt auf Empfehlung des Betriebsausschusses Aachener Stadtbetrieb einstimmig den Jahresabschluss 2018 des Aachener Stadtbetriebes mit folgenden Beträgen festzustellen und den Jahresgewinn der allgemeinen Rücklage des Betriebes zuzuführen:

Bilanzsumme	26.706.103,64 Euro
Jahresgewinn	212.047,60 Euro

Weiterhin stellt der Rat der Stadt Aachen auf Empfehlung des Betriebsausschusses Aachener Stadtbetrieb den Lagebericht fest und beschließt einstimmig die Entlastung des Betriebsausschusses (§ 96 GO NW i.V.m. § 4 EigVO NW) für das Wirtschaftsjahr 2018.

Jahresabschluss und Lagebericht sind Bestandteil dieses Beschlusses und der Originalniederschrift beigefügt.



**zu 20 Abfallgebührensatzung der Stadt Aachen**

**- Gebührenbedarfsberechnung 2020 -**

**Vorlage: E 18/0213/WP17**

Ratsherr Mohr (Allianz für Aachen) erklärt die Ablehnung der Beibehaltung der derzeit gültigen Abfallgebühren. Aachen sei eine der teuersten Städte auf diesem Gebiet. Die Gebühren müssten aus Gründen sozialer Gerechtigkeit sogar gesenkt werden.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Aachen beschließt auf Empfehlung des Finanzausschusses und des Betriebsausschusses Aachener Stadtbetrieb bei zwei Gegenstimmen mehrheitlich die Beibehaltung der derzeit gültigen Abfallgebühren für das Jahr 2020.

**zu 21 Friedhofsgebühren der Stadt Aachen**

**- Gebührenbedarfsberechnung 2020 -**

**Vorlage: E 18/0214/WP17**

Stadtdirektorin Grehling erläutert, dass bei den Friedhofsgebühren ungeachtet aller Kostenbelastung von vornherein ein Verlust durch die Stadt kalkuliert wurde in Millionenhöhe, vor allen Dingen aus dem Respekt vor den Hinterbliebenen. Sie dankt dem Rat, dass er in guter Tradition diese Möglichkeit immer gegeben habe.

Oberbürgermeister Philipp weist darauf hin, dass Aachen nach Angaben des Bundes der Steuerzahler im hohen Landesdurchschnitt bei den Friedhofsgebühren liege, es aber verschiedene Möglichkeiten des Einsparens, zum Beispiel bei der Friedhofsrahmenpflege gebe.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Aachen beschließt auf Empfehlung des Finanzausschusses und des Betriebsausschusses Aachener Stadtbetrieb bei zwei Gegenstimmen mehrheitlich die Beibehaltung der derzeit gültigen Friedhofsgebühren für das Jahr 2020.

**zu 22 Jahresabschluss und Lagebericht der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung**

**Gebäudemanagement der Stadt Aachen für das Wirtschaftsjahr 2018**

**Vorlage: E 26/0176/WP17**

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt beschließt auf Empfehlung des Betriebsausschusses Gebäudemanagement einstimmig, den Jahresabschluss sowie den Lagebericht der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung Gebäudemanagement der Stadt Aachen für das Wirtschaftsjahr 2018 mit einer Bilanzsumme von 650.195.468,33 Euro und einem Jahresverlust aus nicht erstatteter Abschreibung von - 11.835.597,52 Euro festzustellen.

Der Rat der Stadt beschließt einstimmig, den Jahresverlust 2018 auf neue Rechnung vorzutragen. Er beschließt weiterhin einstimmig die Entlastung des Betriebsausschusses gemäß § 4 c) der EigVO NRW.

Jahresabschluss und Lagebericht 2018 sind Bestandteil dieses Beschlusses und der Originalniederschrift beigelegt.

Die Beschlüsse stehen unter dem Vorbehalt des zum Zeitpunkt der Vorlagenerstellung noch ausstehenden Bestätigungsvermerks der Gemeindeprüfungsanstalt NRW.

**zu 23    Wirtschaftsplan 2020 der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung Gebäudemanagement der Stadt Aachen****Vorlage: E 26/0178/WP17**

Ratsherr Pilgram (Grüne) bemängelt, dass das Neue Kurhaus weder im Wirtschaftsplan des Gebäudemanagements noch im Wirtschaftsplan des Eurogresses auftauche. Unklar sei, wo dessen Sanierung anzusiedeln sei. Des weiteren kritisiert er die von der Großen Koalition verweigerte klimagerechte Ausstattung des Welthauses sowie nicht erfolgende Schulsanierungen. Eine Ressourcenplanung existiere nicht, weil sich die Ressourcenplanung darauf beschränke, Millionenbeträge vor sich herzuschieben im Haushalt.

Frau Begolli (Die Linke) verweist darauf, dass es nicht an der Ressourcenplanung liege, wenn es mit dem Schulprogramm nicht weiter gehe, das habe das Gebäudemanagement in den zuständigen Ausschüssen hinreichend erläutert. Die Nichtsanierung des Welthauses hält sie für einen Skandal. Dies sei allerdings ein politischer Beschluss gewesen. An ihren Vorredner gewandt fragt sie, warum die Grünen, die Frage des Neuen Kurhauses in sämtlichen Ausschüssen thematisieren würden.

Ratsherr Servos (SPD) weist darauf hin, dass nach seinen Informationen eine Sanierung des Welthauses anstehe, und zwar bei den Toiletten und der Ausstattung des Hauses. Geprüft werden soll auch der Einbau eines Aufzugs, um Barrierefreiheit zu erreichen. Dies müsse mit dem Denkmalschutz in Einklang gebracht werden. Hinsichtlich der energetischen Sanierung habe er von der Verwaltung die Information erhalten, dass es sich hierbei nicht um eine Frage der Kosten, sondern darum handle, ob eine solche Maßnahme von der Bausubstanz her überhaupt möglich sei.

Frau Epstein (Die Linke) berichtet aus eigener Anschauung, dass das Welthaus eine Doppelverglasung der Fenster benötige.

Ratsherr Rau (Grüne) bezeichnet die Information, dass das Welthaus energetisch nicht saniert werden könne als Quatsch. Zwar gebe es bauphysikalische Probleme, aber es sei nicht gewollt, eine solche Sanierung vorzunehmen.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Aachen beschließt auf Empfehlung des Betriebsausschusses des Gebäudemanagements der Stadt Aachen bei 18 Gegenstimmen mehrheitlich den Wirtschaftsplan 2020 des Gebäudemanagements unter folgendem Vorbehalt.

„Die im Vermögensplan dargestellten Maßnahmen sind identisch mit dem Entwurf des Haushalts 2020. Die Ergebnisse der politischen Beratung zum Haushalt 2020 werden nach ihrem Abschluss in den endgültigen Vermögensplan eingearbeitet.“

**zu 24 Jahresabschluss zum 31. 12. 2018 und Lagebericht 2018 der Volkshochschule Aachen  
Vorlage: E 42/0124/WP17**

Ratsherr Mohr (Allianz für Aachen) erklärt für Ratsgruppe, dass man einer Entlastung und dem Jahresabschluss nicht zustimmen könne, da die Volkshochschule immer unattraktiver werde, gleichwohl aber mit ihren Ausgaben auf extrem hohem Niveau verharre. Er geht auf eine rückläufige Anzahl der durchgeführten Veranstaltungen ein und kritisiert verschiedene einzelne Kurse, die seiner Sicht nicht steuerfinanziert angeboten werden sollten.

**Beschluss:**

Auf Empfehlung des Betriebsausschusses Theater und Volkshochschule Aachen beschließt der Rat der Stadt Aachen bei zwei Gegenstimmen mehrheitlich, den geprüften Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2018 einschließlich des Lageberichtes 2018 mit dem Jahresverlust in Höhe von 3.885.181,19 €, der Zuführung des städtischen Zuschuss in Höhe von 4.332.900,00 € € und dem positiven Jahresergebnis in Höhe von 447.718,81 € gemäß § 4 EigVO NRW festzustellen und das Jahresergebnis 2018 über das Eigenkapital- Rücklagekapital zu verrechnen (§ 14 Abs. 4 Satzung der VHS). (§10 Abs. 6 EigVO).

Weiterhin beschließt der Rat bei zwei Gegenstimmen mehrheitlich die Entlastung des Betriebsausschusses Theater und Volkshochschule für das Wirtschaftsjahr 2018 gem. § 4 EigVO NRW.

Frau Bürgermeisterin Dr. Schmeer verweist auf einen einstimmigen Empfehlungsbeschluss des Betriebsausschusses.

Ratsherr von Hayn (Piraten) gibt eine persönliche Erklärung ab. Er bezieht sich auf einen Haushaltsänderungsantrag der Großen Koalition zur Erhöhung der Mittel für Kulturveranstaltungen außerhalb städtischer Einrichtungen. Dieser sei von der Opposition mitgetragen worden. Demgegenüber sei von der Großen Koalition ein Antrag aus der Piratenpartei im Schulausschuss aufs schärfste zurückgewiesen worden, insbesondere von einem sachkundigen Bürger der SPD. Auch im Umweltausschuss seien mehrere Haushaltsänderungsanträge der Opposition im Zusammenhang mit dem Klimanotstand pauschal abgelehnt worden. Sodann führt er Beispiele des Verhaltens einzelner Mandatsträger der Mehrheit an. Er bewertet dieses Verhalten als nicht akzeptabel. Der Opposition würde Gestaltungswillen abverlangt, doch wie solle der ausgelebt werden, wenn Oppositionsanträge nicht zur Abstimmung kämen. Dieses Verhalten trage zur Politikverdrossenheit von Bürgern bei, auch von Politikern. Wenn die Wahlperiode bald Ende, werde er nicht unfroh sein, mit einigen Leuten nicht mehr zusammenarbeiten zu müssen.

Ratsherr Mohr (Allianz für Aachen) bekundet, dass man den Wirtschaftsplan des Kulturbetriebes wegen zu hoher Personal- und Programmkosten ablehnen werde. Zudem sei die politische Neutralität bei der aktuellen Programmgestaltung nicht mehr zu erkennen.

Ratsherr Herr Pilgram (Grüne) entgegnet hierauf, dass in Deutschland Kunstfreiheit bestehe und die AfD vor allem im Osten, aber auch zunehmend im Westen darum bemüht sei, die Kultur unter Druck zu setzen und das Deutschtum und das Völkische zu fördern. Er glaube nicht, dass die einzelnen Kurse der VHS seinen Vorredner stören, sondern das politische Engagement, die Arbeit gegen Rechtsextremismus, die Aufklärungsarbeit, die gegen Populismus geleistet werde. Auch sei die Arbeit mit Flüchtlingen und zur Verständigung zwischen Menschen unterschiedlicher Nationen ihm ein Dorn im Auge. Demgegenüber stellt er eine wachsende Notwendigkeit von Kultur in unserer Gesellschaft fest, da sie Brücken bauen könne.

Ratsherr Mohr (Allianz Aachen) sieht in den Ausführungen des Vorredner ein Werben für Staatskunst. Man sei weit davon entfernt, dass jeder Kabarettist und jeder Künstler noch frei agieren könne, weil Meinungskorridore immer enger eingeschnürt würden. Die Ratsgruppe habe sich auch immer für Kurse an der VHS ausgesprochen, die zur Zurüstung beruflicher Qualifikationen dienen sowie für Sprachkurse.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Aachen stellt den Wirtschaftsplan für den Kulturbetrieb E 49 für das Wirtschaftsjahr 2020 in der vorliegenden Fassung bei zwei Gegenstimmen mehrheitlich mit folgenden Änderungen

- Die KASTe-Mittel Konto 550 (Geschäftsbereich 4) werden um 96.600,00 € auf 600.000 € erhöht.
- Der Ausstattungsetat für das Ludwig Forum für Internationale Kunst Konto 540 wird einmalig um 50.000 € erhöht.

fest.

**zu 26 Jahresabschluss Eurogress Aachen 2018**

**Vorlage: E 88/0091/WP17**

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

**Beschluss:**

Auf Empfehlung des Betriebsausschusses beschließt der Rat der Stadt Aachen einstimmig, den geprüften Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2018, einen Jahresfehlbetrag in Höhe von 1.705.168,84 EUR ausweisend, gem. § 4 lit. c) EigVO NW festzustellen und dieses Jahresergebnis 2018 entsprechend § 17 Abs. 6 der Betriebssatzung über das Eigenkapital/ Rücklagekapital zu verrechnen. Weiterhin beschließt der Rat einstimmig die Entlastung des Betriebsausschusses EUROGRESS AACHEN für das Wirtschaftsjahr 2018 gem. § 4 lit. c) EigVO NW.

**zu 27 Wirtschaftsplan Eurogress Aachen 2020**

**Vorlage: E 88/0098/WP17**

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Aachen beschließt bei 14 Gegenstimmen mehrheitlich den Wirtschaftsplan 2020 für das Eurogress Aachen.

**zu 28 Digitale Strategie der Stadt Aachen**

**Vorlage: Dez. I/0010/WP17**

Ratsherr Lübben (Grüne) begrüßt grundsätzlich die digitale Strategie, weist aber darauf hin, dass der Aspekt der Bürgerbeteiligung fehle. Dieser sei beim Runden Tisch zu diesem Thema und auch im

Personal-und Verwaltungsausschuss angesprochen worden.

Ratsherr von Hayn (Piraten) bemängelt, dass die digitale Strategie sehr stark auf die innere Verwaltung gerichtet sei, weniger auf den Kontakt mit den Bürgern, insbesondere im Bereich Beteiligung und Information der Bürgerschaft. Dies sollte man noch ergänzen. Auch sei der Datenschutz nicht ausreichend berücksichtigt. Die Ausrichtung auf Blockchain hält er für eine Sackgasse.

Ratsfrau Eschweiler (CDU) begrüßt die Strategie, hält es für wichtig, dass die verschiedenen Förderpreise abgearbeitet werden und warnt davor, Zusatzbaustellen aufzumachen, die das Gesamtprojekt gefährden könnten.

Ratsherr Pilgram (Grüne) bekundet, dass es nicht um die Digitalisierung der Stadtverwaltung alleine gehe, sondern im Grunde um die Transformation der ganzen Stadt und auch der Stadtgesellschaft. Damit zusammen hänge das große Interesse seiner Fraktion an der Bürgerbeteiligung und an der Bürgerinformation. Leider finde man online keine Gesamtdarstellung dessen, was die Stadt als Ziele verfolge. Es werde darauf verzichtet, hierfür Marketing zu machen. Hier könne von anderen Städten gelernt werden.

Ratsherr Schultheis (SPD) sieht in der digitalen Strategie ein Projekt, das sich kontinuierlich weiter entwickeln könne. Er erinnert daran, dass die Beschlussfassungen im Personal-und Verwaltungsausschuss und auch im Ausschuss für Arbeit, Wirtschaft und Wissenschaft einstimmig gewesen sein. Insofern verstehe er die Kritik seines Vorredners nicht ganz. Er weist darauf hin, dass es keine Engführung auf die innere Verwaltung bei der digitalen Strategie gebe, sondern etliche Schnittstellen nach außen existierten.

Ratsherr Servos (SPD) erinnert an einen seinerzeitigen Antrag einzelner Ratsmitglieder, der fraktionsübergreifend eingebracht wurde, an dem sich die Grünen als einzige Fraktion aber nicht beteiligten. Ernsthaft und sorgfältig seien am Runden Tisch die verschiedensten Fragen erörtert worden. Jeder, der an der Strategie mitgearbeitet habe, wisse, dass sie ergänzt werden könne mit neuen Anforderungen, Aspekten und Ideen. Im Ausschuss sei das Thema Bürgerbeteiligung als wichtiges benannt worden. Dieses Thema werde später aufgenommen werden. Er hoffe, dass die bisherige Einvernehmlichkeit beibehalten werde und das Thema nicht durch den Wahlkampf gehetzt werde.

Ratsfrau Lang (Grüne) erklärt, dass man der Vorlage zustimmen werde, dem Gesamten aber mehr Nachdruck durch die Betonung der Wichtigkeit der Bürgerbeteiligung geben wolle, was auch Ratsherr Pilgram (Grüne) in einer weiteren Wortmeldung nochmals betont.

Ratsherr Palm (Allianz Aachen) erklärt die Unterstützung für das Strategiepapier und erinnert an Anträge der Ratsgruppe zur Direktübertragung von Ratssitzungen, was er als eine Form der Bürgerbeteiligung ansehe.

**Beschluss:**

Auf Vorschlag des Oberbürgermeisters und Empfehlung des Ausschusses für Arbeit, Wirtschaft und Wissenschaft sowie des Personal- und Verwaltungsausschusses beschließt der Rat der Stadt Aachen einstimmig das Strategiepapier „Aachen digitalisiert! – Digitale Strategie der Stadt Aachen“. Er ermächtigt einstimmig die Verwaltung, von der Digitalisierungsstrategie umfasste Maßnahmen (insbesondere der Roadmap) im Rahmen der zur Verfügung stehenden Förder- und Haushaltsmittel umzusetzen.

**zu 29 Wahl des Wahlausschusses für die Kommunalwahl am 13.09.2020****Vorlage: FB 01/0619/WP17**

Der Oberbürgermeister erläutert, dass eine Abstimmung in zwei Schritten erfolgen müsse, weil er als Oberbürgermeister bei einem Teil selbst mitstimmen dürfe, beim anderen Teil nicht. Von daher lasse er zunächst über die Einrichtung des Wahlausschusses mit sechs Beisitzerinnen und Beisitzern abstimmen, danach separat über die personelle Besetzung.

Nach der Beschlussfassung über die Einrichtung des Wahlausschusses erklärt Ratsherr Mohr (Allianz Aachen) dass man auf einen eigenen Vorschlag verzichte, es aber befremdlich finde, dass Gremien in der Form zugeschnitten würden, dass die Ratsgruppe unberücksichtigt bleibe. Hierin sieht er ein seltsames Demokratieverständnis.

Der Oberbürgermeister weist darauf hin, dass der Wahlausschuss die gleiche Größe bei früheren Wahlen gehabt habe.

**Beschluss:**

- a) Der Rat der Stadt beschließt einstimmig, für die Kommunalwahl 2020 einen Wahlausschuss mit sechs Beisitzerinnen/Beisitzern zu bilden.
  
- b) Der Rat der Stadt wählt einstimmig folgende Personen als Beisitzer/innen sowie deren Stellvertreter/innen:

Beisitzer/Innen

Herr Demmer  
Frau Eschweiler  
Frau Parting  
Herr Tobias Küppers  
Herr Lübben  
Herr Klopstein

Stellvertreter/Innen

Herr Auler  
Frau Moselage  
Frau Höller-Radtke  
Herr Claus Haase  
Frau Dr. Lassay  
Frau Begolli

**zu 30 Benennung von 7 stimmberechtigten Delegierten für die Mitgliederversammlung 2020  
des Städtetages Nordrhein-Westfalen**

**Vorlage: FB 01/0618/WP17**

Zusätzlich zu den vorliegenden Benennungen der Fraktionen schlägt Ratsherr Mohr (Allianz für Aachen) als Gastdelegierten Ratsherrn Palm (Allianz für Aachen) vor.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt beschließt einstimmig, folgende stimmberechtigten sieben Delegierte für die Mitgliederversammlung 2020 des Städtetages Nordrhein-Westfalen in Essen zu benennen.

1. Ratsherr Alexander Gilson,
2. Ratsfrau Claudia Plum,
3. Ratsfrau Sibylle Reuß,
4. Ratsfrau Maria Keller,
5. Ratsfrau Lisa Lang,
6. Herr Klopstein,
7. Ratsherr Peter Blum.

Ferner beschließt der Rat, als Gastdelegierte ohne Stimmrecht zu benennen:

1. Ratsfrau Dr. Heike Wolf,
2. Ratsherr Wolfgang Palm.

**zu 31 Überlassungs- und Benutzungsordnung für den Grillplatz Birkstraße  
Redaktionelle Änderungen**

**Vorlage: BA 2/0131/WP17**

Ratsfrau Eschweiler (CDU) begrüßt die Vorlage und erläutert kurz die Notwendigkeit der Änderung.

**Beschluss:**

Auf Vorschlag der Verwaltung und Empfehlung der Bezirksvertretung Aachen-Eilendorf beschließt der Rat der Stadt einstimmig die beiliegende Überlassungs- und Benutzungsordnung für den Grillplatz Birkstraße.

**zu 32 Mittelverlagerung im Haushaltsjahr 2019 – Verlagerung von Mitteln aus dem PSP-Element  
5-011303-900-02400-300-7 in Höhe von 75.000 Euro**

**Vorlage: FB 23/0596/WP17**

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.



**Beschluss:**

Der Rat der Stadt beschließt einstimmig für das Haushaltsjahr 2019 seine Zustimmung zur Verlagerung von Mitteln in Höhe von 75.000 Euro aus dem PSP-Element 5-011303-900-02400-300-7 „Erstellung 2. Fluchtweg“ in das PSP-Element 5-011303-000-00100-300-2 „Elsasstraße 60“ zu geben.

**zu 33 Über- und außerplanmäßige  
Aufwendungen/Auszahlungen/Verpflichtungsermächtigungen:**

**zu Über- und außerplanmäßige  
33.1 Aufwendungen/Auszahlungen/Verpflichtungsermächtigungen, Haushaltsjahr 2019;  
Produkt 021701, Notfallrettung: Ersatzbeschaffung eines Rettungswagens (RTW) nach  
Verkehrsunfall  
Vorlage: FB 37/0059/WP17**

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Aachen erteilt einstimmig seine Zustimmung zur Genehmigung überplanmäßiger Auszahlungen i.H. von 216.000 € zum Produkt 021701 – Notfallrettung – zur kurzfristigen Ersatzbeschaffung eines RTW für das verunfallte Fahrzeug AC-FW 277.

**zu Über- und außerplanmäßige  
33.2 Aufwendungen/Auszahlungen/Verpflichtungsermächtigungen, Haushaltsjahr 2019;  
Produkt 021501, Brandbekämpfung: Umbaumaßnahme Seminarraum Wache 3/Nord  
Vorlage: FB 37/0060/WP17**

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Aachen erteilt einstimmig seine Zustimmung zur Genehmigung überplanmäßiger Auszahlungen i.H. von 150.000 € zum Produkt 021501 – Brandbekämpfung – zur kurzfristigen Umsetzung der Baumaßnahme „Seminarraum Wache 3/Nord“.

**zu 34 Anfragen:**

**zu Ratsanfragen**

**34.1 Vorlage: FB 01/0626/WP17**

Der Oberbürgermeister verweist auf sieben neue Ratsanfragen.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt nimmt die nach der Geschäftsordnung fristgerecht eingereichten Ratsanfragen einstimmig zur Kenntnis.

**zu Stellungnahmen der Verwaltung zu Ratsanfragen**

**34.2 Vorlage: FB 01/0627/WP17**

Der Oberbürgermeister verweist auf zwei mit den Unterlagen versandten, fünf weitere als Tischvorlage verteilte Stellungnahmen zu Ratsanfragen und weist darauf hin, dass im nicht-öffentlichen Teil zwei weitere Stellungnahmen zu Ratsanfragen ausgeteilt werden.

Bürgermeister Plum (SPD) bemängelt, dass eine von ihm gestellte Ratsanfrage noch nicht beantwortet wurde, wenn dies auch nach der Geschäftsordnung möglich sei. Aufgrund der Zeitdauer hätte sie beantwortet werden können. Er bewertet die Vorgehensweise des zuständigen Amtes in dieser Angelegenheit als unangemessen gegenüber einem Ratsherrn.

Der Oberbürgermeister erklärt, dass die Stellungnahme in der folgenden Sitzung des Rates vorgelegt werde.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt nimmt die von der Verwaltung vorgelegten Stellungnahmen zu verschiedenen Ratsanfragen einstimmig zur Kenntnis.

**zu 35 Ratsanträge**

**Vorlage: FB 01/0625/WP17**

Der Oberbürgermeister verweist auf 23 neue Ratsanträge.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt nimmt die fristgerecht eingereichten Ratsanträge zur Kenntnis und verweist sie einstimmig gemäß § 12 Abs. 3 der Geschäftsordnung an die jeweils zuständige Stelle (Bezirksvertretung, Fachausschuss, Oberbürgermeister).

**zu 36 Umbesetzung in Ausschüssen und anderen Gremien:**

**zu Umbesetzungsantrag der SPD-Fraktion vom 14.11.2019**

**36.1 Vorlage: FB 01/0620/WP17**

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt beschließt einstimmig die von der SPD-Fraktion mit Schreiben vom 14.11.2019 beantragte Umbesetzung für den Mobilitätsausschuss.

**zu Umbesetzungsantrag der GRÜNE-Fraktion vom 25.11.2019**

**36.2 Vorlage: FB 01/0623/WP17**

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt beschließt einstimmig die von der GRÜNE-Fraktion mit Schreiben vom 25.11.2019 beantragte Umbesetzung.

**zu Umbesetzungsantrag der Fraktion DIE LINKE vom 26.11.2019**

**36.3 Vorlage: FB 01/0624/WP17**

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt beschließt einstimmig die von der Fraktion DIE LINKE mit Schreiben vom 26.11.2019 beantragte Umbesetzung.

**zu Umbesetzungsantrag der Fraktion DIE LINKE vom 09.12.2019**

**36.4 Vorlage: FB 01/0632/WP17**

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt beschließt einstimmig die von der Fraktion DIE LINKE mit Schreiben vom 09.12.2019 beantragte Umbesetzung.

**zu 37 Einrichtung einer Stelle für eine Marketingfachkraft bei Stadttheater und Musikdirektion Aachen ab dem Wirtschaftsjahr 2020/21**

**Vorlage: E 46/47/0121/WP17**

Ratsherr Mohr (Allianz für Aachen) erklärt die Ablehnung der Vorlage, verweist auf die Möglichkeit, beim in den letzten Jahren personell gewachsenen Fachbereich 13 das Marketing zu zentralisieren und regt an, bei einem Rückgang von Abonnentenzahlen und Programmbesuchen vielleicht auch das Programm zu überprüfen.

Ratsherr Pilgram (Grüne) stellt die Frage, warum über die Einrichtung dieser Stelle im Rat entschieden werden müsse; aus Sicht seiner Fraktion sei dies allenfalls eine Angelegenheit des Betriebsausschusses oder des Personal- und Verwaltungsausschusses.

Bürgermeisterin Dr. Schmeer (CDU) verweist auf einen einstimmigen Beschluss des Betriebsausschusses, der die Einrichtung der Stelle als unabdingbar ansieht. Sie informiert über einige Einzelheiten der vom Generalmusikdirektor geplanten Maßnahmen im Rahmen des Marketings, die in der letzten Betriebsausschusssitzung vorgestellt wurden.

Ratsherr von Hayn (Piraten) erklärt, der Vorlage nicht zuzustimmen.

**Beschluss:**

Auf Vorschlag des Oberbürgermeisters und Empfehlung des Betriebsausschuss Theater und Volkshochschule beschließt der Rat der Stadt Aachen bei fünf Gegenstimmen und einer Enthaltung mehrheitlich die Einrichtung einer Planstelle für eine Marketingfachkraft bei Stadttheater und Musikdirektion ab dem Wirtschaftsjahr 2020/21 und diese vorgezogen ab dem nächstmöglichen Zeitpunkt unterjährig zu besetzen.

**zu 38 Mitteilungen der Verwaltung**

Der Oberbürgermeister verweist auf den ausliegenden Sitzungsplan für das Jahr 2020.

**zu 39 "Keine Privatisierung der Spielbanken in NRW"**

**hier: Gemeinsamer Tagesordnungsantrag der Fraktionen GRÜNE, DIE LINKE, PIRATEN und des Ratsherrn Allemand, UWG, vom 26.11.2019**

Ratsfrau Begolli (Die Linke) bezeichnet den Verkauf landeseigener Betriebe als Mumpitz, der nicht durch eine Logik erklärt werden könne, weil viele Betriebe Arbeitsplätze sicherten, dem kommunalen Haushalt gute Einnahmen bescherten und die Gewinne nicht privatisiert, sondern zum Wohle des Landes eingesetzt werden könnten, unter anderem auch zur Suchtprävention. Sie widerspricht der Aussage,

dass der Rat der Stadt Aachen keinen Einfluss auf die Landesgesetzgebung nehmen könne und erinnert daran, dass im Falle des Sozialtickets das Land aufgrund von Protesten seine ursprüngliche Haltung zurückgenommen habe. Sie wirbt für den von den Oppositionsfraktionen eingebrachten Resolutionstext, der seitens der Großen Koalition eingebrachte Vorschlag behandle nur die Standortfrage, nicht aber die eigentliche Entscheidung, nämlich die Privatisierung zu stoppen. Im Antrag der Fraktionen von CDU und SPD sieht sie eine schöne Ergänzung und schlägt vor, zunächst über die Resolution der Oppositionsfraktionen abstimmen zu lassen und im Nachgang über den Beschlussvorschlag von CDU und SPD als dem weitergehenden.

Ratsherr Blum (FDP) weist darauf hin, dass im Bundesgebiet für die Spielbanken genauestens festgeschrieben sei, welche Abgaben sie abzuführen haben. Dies treffe sowohl für staatliche als auch für private Spielbanken zu. Er erinnert daran, dass die Aachener Spielbank bewusst nach unten gefahren wurde, indem man sie verrotten ließ und das unter staatlicher Aufsicht. Kunstwerke seien verschwunden, was bei einem privaten Investor nicht geschehen wäre aufgrund anderer Interessenlage. Zudem neigten staatliche Spielbanken dazu, einen Verwaltungswasserkopf aufzubauen. Private Spielbanken dagegen hätten eine schlanke Verwaltung. Für Aachen gehe es aber um den Erhalt der Arbeitsplätze. Hierfür müsse man sich einsetzen und alle Kräfte aufwenden sowie Mittel und Wege finden.

Ratsherr Mohr (Allianz für Aachen) kritisiert seinen Vorredner wegen der positiven Stellungnahme zur Privatisierung, da die FDP gemeinsam mit CDU und SPD bei Entscheidungen im Rat permanent die Personalkosten hochschrauben würden. Wenn der Betrieb einer Spielbank für einen Investor interessant sei, müsse sie zwangsläufig auch für den Staat vernünftig tragbar zu betreiben sein, es gebe deshalb keinen Grund zur Privatisierung. An die SPD-Fraktion gewendet ruft er dazu auf, ähnlich wie bei der Abstimmung über den ICAN-Appell, der Resolution gegen eine Privatisierung zuzustimmen.

Ratsherr Baal (CDU) betont, dass am Ende wichtig sei, dass der Standort und die Arbeitsplätze erhalten bleiben sowie die Wirkungsmöglichkeit der Spielbank, Glücksspiel im kontrollierten Raum anzubieten. Von daher sei die Resolution von CDU und SPD eingebracht worden.

Ratsherr Schultheis (SPD) bekundet, dass er immer gegen die Privatisierung der Spielbanken gewesen sei und kritisiert die Landesregierung wegen ihrer derzeitigen Position. Er sieht in der Bekämpfung von Spielsucht und deren Kanalisierung einen öffentlichen Auftrag, den es aufrechtzuerhalten gelte. Heute gehe es aber darum klarzumachen, dass der Standort erhalten werden soll und wie wichtig die staatliche Aufsicht in diesem Bereich sei.

Ratsherr Teuku (Piraten) sieht die soziale Komponente als wichtig an und bezweifelt, dass ein privater Investor die Spielsucht bekämpfen könne, da er ein Interesse daran habe, Leute möglichst lange in seinem Etablissement zu halten. Entschieden wendet er sich gegen die damit verbundene Gewinnmaximierung.

Ratsherr Mohr (Allianz für Aachen) bezieht sich auf die Wortmeldung von Ratsherrn Schultheis und fragt, ob seine Fraktion aufgrund der von ihm eingenommenen Position gegen Privatisierung auch dem entsprechenden Resolutionsvorschlag zustimmen werde. Er fände es skurril, wenn dies nicht erfolge.

Ratsfrau Seufert (Grüne) spricht sich für ein starkes Signal gegen Privatisierung von Spielbanken aus, weil es unter staatlicher Kontrolle mehr Spielerschutz und Suchtprävention gebe, der Standort sichergestellt werden könne und positive Effekte für den Aachener Haushalt bestünden. In Richtung der SPD-Fraktion macht sie den Kompromissvorschlag, drei Abschnitte der Resolution der Ratsmehrheit an die auch von ihrer Fraktion eingebrachte Resolution anzuhängen.

Ratsherr Palm (Allianz für Aachen) befürwortet den von Ratsfrau Seufert gemachten Vorschlag.

Ratsherr Servos (SPD) betont nochmals, dass die SPD sich als Fraktion und Partei gegen jedwede Privatisierung der Spielbank auf Landesebene ausspreche. Wichtig sei für die aktuelle Frage ein vom Rat der Stadt auszusendendes geschlossenes einstimmiges starkes Signal. Würde eine Resolution verabschiedet, die von FDP und CDU nicht mitgetragen werde, sei dies nicht genug. Dies lehne seine Fraktion ab.

Der Oberbürgermeister verweist darauf, dass mehrere Vorschläge zur Abstimmung über eine Resolution vorliegen, ein angebrachter Antrag, eine weitere von CDU und SPD vorgelegte Fassung sowie ein mündlich von Frau Seufert vorgetragener Vorschlag. Eine solche Resolution entziehe sich nach seiner Deutung der Wertung, was weitergehend oder weniger weitergehend ist, weil man dann die Wirkung messen können müsste. Von daher handele es sich um ein Aliud und er lasse abstimmen über die Resolution, die von der Diskussion und der Vorlage des Textes in der Abstimmung eine Mehrheit bekommen könnte. Dies sei die Vorlage von CDU und SPD, über die er abstimmen lasse.

#### **Beschluss:**

Der Rat der Stadt Aachen spricht sich für den Erhalt des Spielbankenstandortes Aachen aus. Ungeachtet möglicher Positionen zur geplanten Änderung des Spielbankgesetzes, bittet er die Landesregierung, den Erhalt des Aachener Standortes durch Festschreibung im Glücksspielstaatsvertrag sicherzustellen. Die Aachener Spielbank hat sich seit vielen Jahren positiv entwickelt. Es gilt die mit der Spielbank verbundenen Arbeitsplätze zu sichern.

Der Rat der Stadt Aachen befürwortet grundsätzlich die Verstärkung der staatlichen Aufsicht beispielsweise durch engmaschige, wirksame und intensiviertere Präsenzkontrollen. Auf diese Weise kann der Spielbetrieb mit bestmöglichem Spielerschutz stattfinden.

#### **Abstimmung:**

Bei 35 Gegenstimmen und 5 Enthaltungen mehrheitlich.

Nach erfolgter Abstimmung fordern Ratsherr Pilgram und Ratsfrau Dr. Lassay den Oberbürgermeister auf, auch über den zweiten Antrag, der sich gegen die Privatisierung wendet, abstimmen zu lassen.

Der Oberbürgermeister erklärt, die Frage rechtlich zu prüfen und zu schauen, ob in irgendeiner Form noch einmal nachgearbeitet werden müsse.

**zu 40 Antrag des Vereins Kinder- und Jugendhilfe Driescher Hof e.V. auf eine Förderung für anstehende Sanierungsmaßnahmen inklusive Anschaffung einer Photovoltaikanlage**

**Vorlage: FB 45/0699/WP17**

Der Oberbürgermeister verweist auf einen geänderten, im Kinder- und Jugendausschuss beschlossenen Zuschuss an den Verein Kinder- und Jugendhilfe Driescher Hof in Höhe von 160.000 €.

Ratsherr Krott (SPD) erläutert, dass der Beschluss gefasst wurde, weil signalisiert wurde, dass die Zuschusserhöhung haushaltstechnisch möglich ist.

Stadtdirektorin Grehling verweist auf einen Beschluss in einer Sondersitzung des Finanzausschusses, der ebenfalls in der Form der Beschlussfassung des Kinder- und Jugendausschusses erfolgte. Sie weist darauf hin, dass eine Aufstockung der entsprechenden Mittel von 150.000 € auf 160.000 € nicht die Beschlussfassung des Punktes 4 der Vorlage berühre, da dort nur 75.000 € vorgesehen seien. Das andere betreffe konsumtive Mittel, die in der Verfügungsmacht der Kämpferin lägen. Dieses Mehr konsumtiver Mittel werde Sie noch unterzeichnen können, sodass der Beschluss im Übrigen auf die Freigabe der entsprechenden in der Vorlage benannten investiven Mittel korrekt sei.

Sodann lässt der Oberbürgermeister über den ursprünglichen Beschlussentwurf der Verwaltung mit dem Hinweis, dass dies nichts am Beschluss des Ausschusses ändere, abstimmen.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt beschließt für das Haushaltsjahr 2019 einstimmig seine Zustimmung zur Verlagerung von Mitteln in Höhe von 75.000 Euro aus dem PSP-Element 5-010608-900-00200-990-1 „emissionsarme Abfallsammeltechnik“ in das PSP-Element 5-060201-800-00200-900-1 „Zuschüsse an frei Träger“ zu geben.

**zu 41 Digitale Werkstatt für den Mittelstand**

**Vorlage: FB 02/0188/WP17**

Ratsherr Teuku (Piraten) erklärt die Ablehnung der Vorlage durch seine Fraktion aufgrund einer fehlenden Bedarfsanalyse für das Projekt.

Ratsfrau Lang (Grüne) erklärt ebenfalls die Ablehnung des Beschlussvorschlags, da die Angelegenheit nicht ausreichend in den Ausschüssen behandelt wurde. Sie bezweifelt, dass es sich um eine städtische Aufgabe handle und stellt die Frage, warum sich die IHK und andere Stellen nicht finanziell zumindest daran beteiligen.

Ratsfrau Begolli (Die Linke) erklärt die Zustimmung zum Beschlussvorschlag, da kleine und mittlere Unternehmen die Stütze der Gesellschaft seien und es hierbei auch um Arbeitsplatzsicherung gehe. Sie fragt, ob das Projekt durch eine EU-weite Ausschreibung gefährdet sein könnte.

Professor Dr. Sicking antwortet, dass es sich um eine europaweite Ausschreibung handle und eine Gefahr darin bestehe, dass ein Weiterbildner für das Projekt in Aachen nicht gefunden werde.

Ratsherr Baal (CDU) erklärt für seine Fraktion die Zustimmung zum Projekt und führt aus, dass Digitalisierung nicht nur akademisch stattfinden solle, sondern auch im gewerblich-wirtschaftlichen Bereich. Er sieht es als Aufgabe an, dass die öffentliche Hand dieses Angebot mache. Es gehe um einen Anschlag, der Anschläge bringen möge, damit diese Fortbildungsangebote fortan auch ohne öffentliche Begleitung laufen können.

Ratsherr Blum (FDP) erklärt für seine Fraktion die Zustimmung zu Beschlussentwurf und begrüßt, dass vorgesehen sei, nach einem Jahr zu überprüfen, inwieweit das Projekt ein Interesse gefunden habe.

Ratsherr Mohr (Allianz Aachen) sieht es nicht als Aufgabe der Stadt an, sich an einem derartigen Programm in diesem Umfang zu beteiligen. Es sei die privatwirtschaftliche Aufgabe der Unternehmen, sich um solche Weiterbildungen zu kümmern.

Ratsfrau Lang (Grüne) erklärt, dass ihre Frage zur Beteiligung der IHK nicht beantwortet wurde.

#### **Beschluss:**

Der Rat der Stadt Aachen trifft, vorbehaltlich der analogen Beschlussfassung in den Gremien der StädteRegion Aachen, bei 15 Gegenstimmen mehrheitlich folgende Entscheidungen:

1. Er begrüßt die Konzeptionierung und Durchführung einer Digitalen Werkstatt und beauftragt die Verwaltung, eine Ziel- und Leistungsbeschreibung zu erstellen und eine entsprechende Vereinbarung mit einem geeigneten Dienstleister zu schließen.
2. Er stellt dem im Rahmen des Vergabeverfahrens ausgewählten Dienstleister für zwei Projektjahre (01.05.2020-30.04.2022) unter dem Vorbehalt einer positiven Evaluation nach dem 1. Projektjahr einen Betrag i.H.v. 39.671,63 Euro (inkl. MwSt) für die Konzeptionierung und Durchführung einer Digitalen Werkstatt zur Verfügung. Die notwendigen Mittel i.H.v. 39.671,63 Euro sind bereits im Haushalt der Stadt Aachen für die gesamte Projektlaufzeit (01.05.2020 – 30.04.2022) vorgesehen.
3. Er stellt dem im Rahmen des Vergabeverfahrens ausgewählten Dienstleister für die Beauftragung eines Weiterbildungsträgers nach Durchführung eines europaweiten Ausschreibungsverfahrens für zwei Projektjahre (01.05.2020-30.04.2022) einen Betrag i.H.v. 564.515,00 Euro zur Verfügung. Die notwendigen Mittel i.H.v. 564.515,00 Euro sind bereits im Haushalt der Stadt Aachen für die gesamte Projektlaufzeit (01.05.2020 – 30.04.2022) vorgesehen.
4. Er beauftragt die Verwaltung sicherzustellen, dass ein gemeinsames Ausschreibungsverfahren von Stadt und StädteRegion Aachen auf den Weg gebracht wird. Dies bedeutet jedoch nicht, dass die Aufgabe der Weiterbildung bzw. Qualifizierung auf die StädteRegion Aachen übertragen wird. Er stellt zudem sicher, dass die Stadt Aachen für ihren Bereich nachhaltig weiterhin die inhaltlichen Vorgaben des Projektes definieren und umsetzen kann.